



الحاكمة كاشي هوكول

للتشر فوراً: 2023/12/22

الحاكمة هوكول توقع على تشريع حقوق التصويت لتوسيع إمكانية الوصول إلى صناديق الاقتراع وتحسين مشاركة الناخبين

ينص التشريع S3505-B/A4282-B على إجراء انتخابات محلية معينة في يوم الانتخابات في السنوات الزوجية

سيؤدي تنظيم المزيد من الانتخابات في السنوات الزوجية إلى زيادة مشاركة الناخبين في الانتخابات المحلية

الحاكمة تعلن عن دعمها للتعديل الدستوري المستقبلي لموامة جميع مواعيد الانتخابات، وتوفير أموال دافعي الضرائب للبلديات عن طريق خفض تكاليف إدارة الانتخابات

وقعت الحاكمة هوكول اليوم تشريعاً لتوسيع إمكانية الوصول إلى صناديق الاقتراع وتسهيل تصويت سكان نيويورك في الانتخابات المحلية التي تؤثر على حياتهم. يعمل التشريع S3505-B/A4282-B على تحديث تقويم الانتخابات من خلال موامة العديد من الانتخابات المحلية التي يتم إجراؤها حالياً في السنوات ذات الأرقام الفردية مع الانتخابات على مستوى الولاية والانتخابات التشريعية التي يتم إجراؤها في السنوات ذات الأرقام الزوجية.

"يستحق كل مواطن مؤهل من سكان نيويورك الحق في المشاركة في العملية الديمقراطية دون عوائق غير ضرورية"، قالت **الحاكمة هوكول**. "من خلال التوقيع على هذا التشريع، فإننا نخطو خطوة مهمة نحو توسيع نطاق الوصول إلى صناديق الاقتراع وتعزيز ديمقراطية أكثر شمولاً. هذه خطوة أولى ذات مغزى، وسأدعم تعديلاً دستورياً لموامة جميع سنوات الانتخابات، لتوفير أموال دافعي الضرائب وتجنب إرهاق الناخبين."

سيعمل التشريع S3505-B/A4282-B على نقل انتخابات العديد من المقاطعات والمدن من السنوات ذات الأرقام الفردية إلى السنوات ذات الأرقام الزوجية. ويؤثر هذا التشريع على جميع الانتخابات التي يمكن تغيير مواعيدها من خلال إجراءات تشريعية؛ يجب أن يتم تغيير مواعيد الانتخابات لمناصب معينة، بما في ذلك مناصب القضاة والمناصب في أي مدينة في ولاية نيويورك، من خلال تعديل دستوري. وأعلنت الحاكمة هوكول أيضاً دعمها لتعديل دستوري لولاية نيويورك من شأنه أن ينسق الانتخابات لجميع المكاتب - وهو نهج مسؤول مالياً من شأنه أن يقلل من تكلفة دافعي الضرائب لإدارة الانتخابات من خلال تجنب الحاجة إلى إجراء انتخابات كل عام.

من خلال دمج المزيد من الانتخابات في السنوات الزوجية عندما يخطط معظم الناخبين بالفعل للمشاركة في الانتخابات، سيؤدي هذا التغيير إلى زيادة مشاركة الناخبين في السباقات المحلية المهمة. تعد مشاركة الناخبين في الانتخابات التي تجرى في السنوات ذات الأرقام الزوجية في ولاية نيويورك أعلى بكثير من المشاركة خلال السنوات الفردية. على سبيل المثال، شارك ملايين آخرين من سكان نيويورك في الانتخابات في عام 2020، عندما أدلى ما يقرب من 64 بالمائة من الناخبين المؤهلين بأصواتهم، مقارنة بعام 2021، عندما شارك 25 بالمائة فقط من الناخبين المؤهلين في الانتخابات المحلية في جميع أنحاء الولاية.

عندما يتم إجراء الانتخابات في السنوات ذات الأرقام الفردية، بعيداً عن الدورة الانتخابية التقليدية التي يألفها الناخبون كثيراً، تزداد تكلفة المشاركة في العملية الديمقراطية، خاصة بالنسبة للناخبين الذين قد يواجهون صعوبة في ترتيب إجازة العمل

والسفر إلى موقع الاقتراع الخاص بهم. تعمل الديمقراطية بشكل أفضل عندما يتمكن جميع الناخبين المؤهلين من المشاركة، وهذا القانون الجديد يدفع ولاية نيويورك نحو تحقيق هذا الهدف. وقد أجرت ولايات وسلطات قضائية أخرى في جميع أنحاء البلاد تعديلات منطقية مماثلة على تقاويمها الانتخابية، وشهدت لاحقاً زيادات كبيرة في مشاركة الناخبين في الانتخابات المحلية.

قال نائب الحاكمة أنطونيو ديلجادو، "إن ضمان الوصول إلى صناديق الاقتراع يقع في صميم تمكين الديمقراطية لدينا. سيساعد هذا التشريع على مواءمة الانتخابات، مما يخلق عملية أكثر كفاءة ويمكن الوصول إليها. نفتخر نيويورك بكونها رائدة في مجال النهوض بحقوق التصويت."

قال عضو مجلس الشيوخ عن الولاية جيمس سكوفيس، "تقع على عاتقنا مسؤولية تعزيز بيئة يشارك فيها أغلبية الناخبين بنشاط في انتخاباتهم المحلية، واختيار القادة الذين يمثلون احتياجاتهم بصدق. تعد مزامنة انتخابات المدن والمقاطعات بمثابة اقتراح مربح للناخبين، ولهذا السبب وجد استطلاع أجرته كلية سيبينا دعماً واسع النطاق لهذه الخطوة بين جميع الأحزاب وجميع الفئات السكانية. سيؤدي ذلك إلى مضاعفة نسبة المشاركة في السباقات المحلية، وتوفير أموال دافعي الضرائب، والبدء في تبسيط خليط الانتخابات غير الموحد للغاية في الولاية. أشكر بصدق الحاكمة هوكول على تجاوزها للضوضاء والدفاع عن الديمقراطية - يعد التوقيع على هذا التشريع بمثابة فوز تحويلي لمشاركة الناخبين والمساواة والحكومة التمثيلية."

قالت عضوة الجمعية ميشيل سي. سولاجيز، رئيسة التجمع التشريعي للسود والبرتوريكيين واللاتينيين والأسويين، "باعتبارهم ممثلين للمجتمعات المتنوعة داخل الولاية، فإن التجمع ملتزم بضمان أن كل يتمتع سكان نيويورك بفرصة ممارسة حقهم في التصويت والمشاركة في الديمقراطية. ومن خلال تبسيط العملية الانتخابية ومواءمتها مع فترة من النشاط المدني المتزايد، تهدف ولاية نيويورك إلى تعزيز مشاركة الناخبين وتمكين المجتمعات المحرومة من اختيار تمثيل مسؤول على المستوى المحلي. ليس هناك شك في أن هذا التشريع يعد فوراً إيجابياً للشعب، وأنا أضم صوتي إلى زملائي في الإشادة بالحاكمة كاثي هوكول لتوقيعها هذا الإجراء ليصبح قانوناً."

قال جورج لاتيمر، المدير التنفيذي لمقاطعة ويستستشستر، "أشيد بالحاكمة كاثي هوكول لتوقيعها التشريع الذي يحول بعض الانتخابات المحلية إلى السنوات الزوجية. يعقد عدد من المقاطعات بالفعل انتخابات ذات أرقام زوجية للمقاطعة التنفيذية والمشرعة للمقاطعة، وهذا من شأنه توحيد ذلك في جميع المجالات إضافة إلى كونه نتيجة إيجابية لسباقات المقاطعات في وستستستر. سنشهد زيادة في إقبال الناخبين ومشاركة أكبر في هذه السباقات الحاسمة هنا وفي أماكن أخرى في جميع أنحاء الولاية."

قال جون كيهني، المدير التنفيذي في ري انفنت ألباني، "نتقدم ري انفنت ألباني بالشكر إلى الحاكمة هوكول لتوقيع قانون "انتخابات السنوات الزوجية" والذي سيؤدي بشكل مباشر إلى تصويت المزيد من سكان نيويورك في الانتخابات المحلية. نحن نقدر المضي قدماً في هذا الإجراء المنطقي والعمل على تعزيز الديمقراطية في نيويورك بطريقة عملية وفورية. تحياتي للرعاة سين سكوفيس وأم بولين والعديد من المدافعين الذين ساهموا في تحقيق ذلك."

قالت سوزان ليرنر، المديرية التنفيذية في كومون كوز، "إن تأجيل الانتخابات المحلية إلى سنوات زوجية سيؤدي إلى زيادة نسبة المشاركة وتقليل إجهاد الناخبين وتقليل الضغوطات على مجالس الانتخابات المحلية. إنه فوز للناخبين، الذين سيستمعون مباشرة إلى المرشحين المحليين حول القضايا المحلية. نحن سعداء للغاية بتوقيع الحاكم هوتشول على هذا الإصلاح القانوني المؤيد للناخبين."

قالت بيتسي جوتباوم، المدير التنفيذي لاتحاد المواطنين، "يشيد اتحاد المواطنين بالحاكمة كاثي هوكول لتوقيعها على تشريع قانون لنقل انتخابات المقاطعات والبلدات إلى السنوات الزوجية ويشكر عضو مجلس الشيوخ بالولاية جيمس سكوفيس والجمعية العضوة إيمي بولين لقيادتها في إقرار مشروع القانون هذا. ويمثل هذا إنجازاً بالغ الأهمية في الجهود المستمرة لتعزيز المشاركة المدنية في نيويورك. إن مواءمة الانتخابات المحلية مع السباقات رفيعة المستوى سيؤدي إلى زيادة إقبال الناخبين، وخاصة بين الشباب والأشخاص ذوي البشرة الملونة. ويعد هذا التشريع مجرد خطوة أولى في إنشاء تقويم انتخابي يخدم الناخبين ويشجع على المشاركة، وقد التزم المشرعون بتمرير تشريعات أكثر شمولاً من خلال تعديل دستوري ينقل الانتخابات المحلية إلى سنوات زوجية في جميع أنحاء الولاية، بما في ذلك الانتخابات البلدية في نيويورك. المدينة."

قالت جوانا زدانيس، كبيرة مستشاري مركز برينان للعدالة في برنامج الانتخابات والحكومة، "يشيد مركز برينان بقيادة ولاية نيويورك لتقديمهم هذا التشريع المهم لنقل بعض الانتخابات المحلية في السنوات الفردية إلى حتى سنين. ونحن نعلم من تجربتنا في جميع أنحاء البلاد أن ذلك سيعزز إقبال الناخبين، ويعزز مشاركة ناخبين أكثر تمثيلاً، ويضمن أن يكون لعدد أكبر من سكان نيويورك المؤهلين رأي في القرارات التي تؤثر على مجتمعاتهم المحلية. ونحن نحث المشرعين لدينا على الاستفادة من هذه اللحظة من خلال بدء عملية تأجيل جميع الانتخابات المحلية - بما في ذلك مكاتب المدينة - إلى سنوات زوجية."

قال مدير مشروع حقوق التصويت باتحاد الحريات المدنية في نيويورك، بييري غروسمان، "إن الإقبال القوي والمنصف هو علامة على وجود ديمقراطية صحية. من خلال تسهيل مشاركة جميع سكان نيويورك في الانتخابات المحلية، لن يؤدي هذا القانون إلى زيادة شرعية انتخابات ولايتنا فحسب، بل سيعزز مساءلة واستجابة المشرعين لدينا. يستحق سكان نيويورك التمثيل الذي يعكس إرادة الشعب بشكل أفضل."

قال رئيس الاتحاد الإسباني ومديره التنفيذي فرانكي ميراندا، "يشيد الاتحاد الإسباني بالحكمة هوكول لتوقيعها مشروع قانون محاذاة الانتخابات ليصبح قانوناً. يعمل القانون الجديد على تبسيط نظام التصويت المعقد في الولاية، الأمر الذي سيسجع المزيد من سكان نيويورك على المشاركة في عمليتنا الديمقراطية. تتطلب الديمقراطية القوية كسر الحواجز غير الضرورية لضمان قيام أكبر عدد ممكن من الناخبين بالإدلاء بأصواتهم في الانتخابات المحلية والولائية والوطنية. وهذا صحيح بشكل خاص في الوقت الحالي حيث تتعرض حقوق التصويت للمجتمعات الملونة لهجوم في جميع أنحاء البلاد. كقادة يجب علينا أن نعمل كل ما في وسعنا لمواصلة كسر الحواجز، وحماية حقوقنا في التصويت، وتحفيز مجتمعاتنا على إسماع أصواتها."

قال مايكل بيرنيك، مستشار إعادة تقسيم الدوائر التابع لصندوق الدفاع القانوني، "إننا نشيد بالحكمة هوكول لقيادتها في التوقيع على مشروع قانون تنظيم الانتخابات، وبالسيناتور سكوفيس لرعاية هذا التشريع. سيقضي هذا التشريع التاريخي على الانتخابات التمييزية خارج الدورة على مستوى المقاطعة والمدينة في جميع أنحاء الولاية، مما يؤدي إلى تفاهم التفاوتات العرقية في المشاركة السياسية ويؤدي إلى نقص تمثيل الناخبين السود وغيرهم من الناخبين الملونين. سيزيد هذا التشريع من المشاركة المدنية في الانتخابات المحلية وينهي حاجز التمثيل الذي يضر بشكل غير متناسب بالناخبين السود وغيرهم من الناخبين ذوي البشرة الملونة."

قال أرتورو فارغاس، المدير التنفيذي لصندوق الرابطة الوطنية للمسؤولين المنتخبين اللاتينيين (National Association of Latino Elected Appointed Officials, NALEO) التعليمي، "يمثل مشروع قانون تنظيم الانتخابات فرصة مهمة لتعزيز المشاركة الانتخابية لللاتينيين وغيرهم من المجموعات الممثلة تمثيلاً ناقصاً. إن ديمقراطيتنا تصبح أقوى عندما يشارك عدد أكبر من الناس في العملية الانتخابية. نشكر المشرعين والمحافظ على إعطاء الأولوية لهذا التشريع المبني على الأدلة ونتطلع إلى المزيد من الفرص لزيادة إقبال الناخبين."

قال المدير التنفيذي لمعهد الحكومة المستجيبة، سام أوليكر فريدلاند، "إننا نشيد بالحكمة هوكول لتوقيعها على مشروع القانون المهم هذا. إن تأجيل الانتخابات المحلية إلى سنوات زوجية هو خطوة منطقية نحو انتخابات أكثر تمثيلاً وتوفير كبير في التكاليف لمسؤولي الانتخابات. سيجلب مشروع القانون هذا المزيد من الناخبين إلى العملية السياسية، بما في ذلك الناخبين الشباب والناخبين الملونين، ويتجنب الإقبال المنخفض للغاية والنتائج غير التمثيلية في الانتخابات المحلية."

قال المدير الإداري لشركة جنريشن فوت، بريندان كوشينغ، "تؤيد مؤسسة جنريشن فوت بكل فخر نظام NYS S3505B/A4282B، الذي سيعمل على التوفيق بين بعض الانتخابات المحلية خارج مدينة نيويورك وانتخابات الأعوام الزوجية. يؤدي النظام الحالي المتمثل في إجراء الانتخابات المحلية في السنوات الفردية إلى إرباك الناخبين ويساهم في انخفاض نسبة إقبال الناخبين في الانتخابات المحلية - خاصة بالنسبة للناخبين الشباب والطلاب. باعتبارها حركة متعددة الجوانب يقودها الشباب تناضل من أجل حقنا في التصويت وديمقراطية عادلة للجميع، تشيد جنريشن فوت بالحكمة هوكول لتحركها للتوقيع على مشروع القانون هذا ليصبح قانوناً والذي سيسمح في النهاية للناخبين الشباب بأن يكونوا ممثلين بشكل أفضل في الإقبال العالي. انتخابات السنوات الزوجية."

قالت كارين وارتنون، منسقة تحالف عمل المواطن في نيويورك للديمقراطية، "كان معدل إقبال الناخبين في نيويورك في السنوات الأخيرة منخفضًا للغاية مع وجود جمهور انتخابي أكبر سنًا وأكثر بياضًا وأكثر ثراءً ولا يعكس بشكل خاص من فسيفساءنا الرائعة لسكان نيويورك. تؤدي ممارسة الانتخابات خارج العام إلى حرمان المجتمعات الملونة والشباب من حق التصويت. ومن شأن هذا الإصلاح أن يؤدي بمفرده إلى زيادة إقبال الناخبين. لذلك نشيد بالحاكمة كاثي هوكول والهيئة التشريعية لولاية نيويورك على هذا الإصلاح الأكثر أهمية في مسيرتنا من الأسوأ إلى الأول في البلاد في ظل الديمقراطية."

قالت فولفيا فارغاس دي ليون، كبيرة المستشارين في منظمة العدالة اللاتينية صندوق الدفاع القانوني والتعليم البورتوريكي (Puerto Rican Legal Defense and Education Fund, PRLDEF)، "يعد التوقيع على هذا التشريع خطوة أخرى نحو توجيه الناخبين في نيويورك نحو ديمقراطية شاملة حقًا. سيزيل مشروع القانون هذا الكثير من ارتباك الناخبين وانخفاض نسبة المشاركة التي ابتليت بها انتخاباتنا المحلية. ونحن نتطلع إلى رؤية تأثير هذا القانون على قدرة المجتمع اللاتيني على المشاركة الكاملة في العملية الانتخابية."

قال إدي كويستا، المدير التنفيذي في دومينيكانوز في الولايات المتحدة، "تشيد دومينيكانوز في الولايات المتحدة (Dominicanos USA, DUSA) بجهود الحاكمة في التوقيع على قانون يضمن مشاركة أكبر في انتخاباتنا لجميع الناخبين. سيضمن هذا القانون الآن حصول الناخبين على فرصة لسماع أصواتهم على كل مستوى من مستويات الحكومة. ونحن نتطلع إلى إشراك المجتمع لمواصلة الحضور والمشاركة في العملية الانتخابية."

قالت ساندرا بالابان، المؤسس المشارك ومدير واي فوت، "تشيد واي فوت بحماس بالحاكمة هوكول لتوقيعها هذا التشريع الحيوي ليصبح قانونًا اليوم. سيؤدي تأجيل الانتخابات المحلية إلى سنوات زوجية إلى تعزيز ديمقراطية أكثر إنصافًا في المجتمعات في جميع أنحاء ولايتنا، بما في ذلك الناخبين الأصغر سنًا الذين يستحقون أن تُسمع أصواتهم بصوت عالٍ وواضح في صناديق الاقتراع. وباعتبارنا منظمة تركز على تحفيز وتعبئة الناخبين الشباب، فإننا نعلم مدى الفارق الذي سيحدثه ذلك. نشكر المشرعين على إعطاء الأولوية لهذه السياسة المناصرة للناخبين وتعزيزها في هذه الجلسة."

قالت عيادة قانون الانتخابات في كلية الحقوق بجامعة هارفارد، "لقد ثبت أن مواعيد الانتخابات المحلية مع الانتخابات العامة هي إحدى الطرق الأكثر فعالية ليس فقط لتقليل فجوات الإقبال حسب العرق والعمر، بل أيضًا ولكن أيضًا لتحسين نتائج الحكم بحيث تعكس الحكومات المحلية بشكل أفضل إرادة ناخبينا. عيادة قانون الانتخابات في كلية الحقوق بجامعة هارفارد تشيد بالحاكمة هوكول ورعاية مشروع القانون، السيناتور سكوفيس وأم بولين، لمساعدة نيويورك على الانضمام إلى مجموعة الولايات التي اتخذت هذه الخطوة المهمة لتحسين التمثيل في الحكومة المحلية."

قال شارون جرينبيرجر، الرئيس والمدير التنفيذي لجمعية الشبان المسيحيين (Young Men Christian Association, YMCA) في نيويورك الكبرى، "تحتفل جمعية الشبان المسيحية في نيويورك الكبرى بقرار الحاكمة هوكول التوقيع على S3505-B/A4282-B ليصبح قانونًا وزيادة مشاركة الناخبين من خلال التحرك الانتخابية المحلية للسنوات الزوجية. تقوم (Y) كل عام بتسجيل الناخبين ومشاركة المعلومات الانتخابية حتى يتمكن أعضاؤنا من إسماع أصواتهم في صناديق الاقتراع. نشعر بسعادة غامرة لرؤية أعضاء المجتمع يحصلون على قدر أكبر من الوصول ونتطلع إلى رؤية نسبة أكبر من سكان نيويورك يشاركون في الانتخابات المحلية."

يعتمد إجراء اليوم على السجل القوي للحاكمة هوكول في تعزيز حقوق التصويت وتوسيع نطاق الوصول إلى بطاقة الاقتراع في جميع أنحاء إدارتها. في يونيو/حزيران 2022، سن الحاكم قانون جون آر لويس لحقوق التصويت، وهو أقوى قانون لحقوق التصويت على مستوى الولاية في البلاد، ويحمي ناخبي نيويورك من تمييز الناخبين والقمع والترهيب والعوائق الأخرى التي تحول دون مشاركة الناخبين. في ديسمبر/كانون الأول 2022، سنت الحاكمة تشريعًا يوسع مقدار الوقت الذي يتعين على سكان نيويورك التسجيل فيه للتصويت، مما أدى إلى تغيير الموعد النهائي لتسجيل الناخبين من 25 يومًا قبل الانتخابات إلى الحد الأدنى المسموح به دستوريًا وهو 10 أيام فقط قبل الانتخابات. في سبتمبر/أيلول 2023، وقّعت الحاكمة هوكول تشريعًا ينشئ نظامًا للتصويت المبكر عبر البريد، مما أدى إلى إنشاء عملية تنتج لجميع الناخبين المؤهلين والمسجلين في نيويورك فرصة التصويت مبكرًا عبر البريد قبل الانتخابات.

###

تتوفر أخبار إضافية على www.governor.ny.gov
ولاية نيويورك | الغرفة التنفيذية | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418
سجل للحصول على تحديثات من مكتب الحاكم: ny.gov/signup | أرسل NEW YORK في رسالة نصية إلى 81336

[إلغاء الاشتراك](#)